



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 10 août 2022**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 22 août 2022

**10.003** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 25 août 2022

## 12 – Orientation

**12.001** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

## 20 – Affaires contractuelles

**20.001** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la culture , Direction du développement culturel - 1190552003

Adopter l'amendement no 1 visant à prolonger la durée du contrat d'exécution d'oeuvre d'art de Clément de Gaulejac pour lui permettre de compléter l'oeuvre qui doit être installée à la bibliothèque Maisonneuve

**20.002** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1227157004

Exercer la deuxième option de prolongation pour le service de déneigement de divers terrains et de bâtiments de la Ville de Montréal, dans le cadre des contrats à Les entreprises Canbec Constructions inc., (CE 18 1774) (CG18 0604), pour un montant de 85 269,97 \$, majorant ainsi le montant total du contrat de 302 177,40 \$ à 387 447,37 \$, taxes incluses et pour un montant de 40 265,41 \$, majorant ainsi le montant total du contrat de 142 691,46 \$ à 182 956,87 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.003** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Bureau de projet et des services administratifs - 1229376004

Exercer la seconde option de prolongation et autoriser une dépense additionnelle de 660 271,50 \$ pour la fourniture d'un service de gardiennage pour les usines de filtration d'eau potable d'Atwater et de Charles-J.-Des Bailleurs dans le cadre du contrat accordé à Groupe de sécurité Garda SENC (CG20 0458), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 279 086,07 \$ à 1 939 357,57 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.004** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'environnement - 1228247004

Accorder un contrat à Intercontinental Truck Body Ltd. pour l'achat d'une roulotte de 19 pieds fabriquée et aménagée sur mesure pour la station de surveillance de la qualité de l'air qui sera située près d'une grande route - Appel d'offres 22-19341- (1 soumissionnaire) - Dépense totale de 147 852,10 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**20.005** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1227711004

Accorder un contrat à Contant inc. pour les services d'exploitation du lieu d'élimination de la neige Château-Pierrefonds - Dépense totale de 582 233,40 \$, taxes incluses - Appel d'offres public AO-22-19391- 3 soumissionnaires

**20.006** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1228886001

Exercer l'option de prolongation et autoriser une dépense additionnelle de 681 495,83 \$, pour la gestion de l'exploitation et de l'entretien de la nouvelle usine de traitement des eaux souterraines du parc d'entreprises de la Pointe-Saint-Charles ainsi que son système de captage au 125, rue Fernand-Seguin dans le cadre du contrat accordé à Aquatech Société de gestion de l'eau inc. (CM20 0771), majorant ainsi le montant du contrat de 1 362 991,66 \$ à 2 044 487,49 \$, taxes incluses

**20.007** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service du matériel roulant et des ateliers - 1225382014

Accorder un contrat à Globocam inc., pour la fourniture de châssis-cabine de camion 6X4 pour camion à déchet à benne compactrice de 20 verges cube - Dépense totale de 633 247,81 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19217 - (1 soumissionnaire)

**20.008** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service du matériel roulant et des ateliers - 1225382016

Accorder un contrat à Les Équipements Twin Laval inc., pour la fourniture de trois épandeurs à abrasifs de 8 verges cube en acier inoxydable selon les caractéristiques décrites au devis 92322A11 - Dépense totale de 185 914,58 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19323 - (1 soumissionnaire)

**20.009** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1225382015

Conclure des ententes-cadre avec les firmes Centre Beaumont Pneus et Mécanique, Pneus Ratté inc., Garage Sylvain Joubert, Centre de l'auto A.G.R., Centre de Service 2010, Chenier Auto Service inc. et M. Muffler St-Jacques (9152-7135 Québec inc.) pour les services d'entretien et de réparation d'une partie du parc de véhicules du SPVM - (Montant estimé des ententes : 3 041 597,66 \$, taxes incluses) - Appel d'offres public 21-19042 - (13 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.010** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1225382020

Exercer l'option de prolongation, sans dépense additionnelle, des ententes-cadres pour la fourniture de services de découpe laser et plasma de pièces métalliques pour les ateliers spécialisés du Service du matériel roulant, dans le cadre des contrats accordés à Méto Fuzion inc. et Présentoirs de magasin Élite inc. (CE21 1892)

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.011** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la gestion et planification des immeubles, Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1227157005

Accorder un contrat à Prévention incendie Safety First inc. visant un service d'entretien des systèmes d'extinction automatiques pour les hottes de cuisine commerciales - Dépense totale de 173 615,12 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19280 (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.012** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles, Bureau de projet et des services administratifs - 1229376002

Exercer la première option de prolongation et autoriser une dépense additionnelle de 1 862 207,24 \$ pour la fourniture d'un service d'agence de sécurité et tous les services connexes dans le cadre du contrat accordé au Corps canadien des Commissionnaires (CG19 0382), majorant ainsi le montant total du contrat de 5 100 585,65 \$ à 6 962 792,89 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.013** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles, Bureau de projet et des services administratifs - 1229376003

Exercer la seconde option de prolongation et autoriser une dépense additionnelle de 458 613,12 \$ pour la fourniture d'un service de gardiennage de la station d'épuration des eaux usées J.-R.-Marcotte, dans le cadre du contrat accordé à la firme Axia Services (CG18 0420), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 713 483,19 \$ à 2 172 096,31 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération* : Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.014** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1215978001

Autoriser une dépense de 287 437,50 \$ à titre de boni à la performance dans le cadre du contrat de service accordé au TAZ pour la gestion de l'installation sportive située au 8931, avenue Papineau (CM21 0927), majorant ainsi le montant total du contrat de 7 933 275 \$ à 8 220 712,50 \$, taxes incluses

**20.015** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1229568001

Accorder un contrat à St-Germain égouts et aqueducs inc., pour l'acquisition de ponceaux et de raccords en vue de l'aménagement d'une portion du parc Frédéric-Back - Dépense totale de 149 467,49 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19304 - (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

**20.016** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du greffe - 1224145001

Accorder un contrat à Access Information Management of Canada ULC pour le service d'entreposage de documents semi-actifs - Somme maximale de 1 797 924,95 \$, taxes incluses- Appel d'offres public 22-19240 (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.017** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement - 1229462003

Exercer l'option de la première prolongation pour l'acquisition, la paramétrisation, la maintenance et l'abonnement au service EDILEXPERT dans le cadre du contrat accordé à Edilex inc. (CG17 0349), pour une dépense estimée de 711 503,50 \$, majorant ainsi le montant total estimé du contrat de 776 081,24 \$ à 1 487 584,74 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.018** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1214132004

Conclure des ententes-cadres avec St-Germain Égouts et Aqueducs inc., Wolseley Canada inc. et Albert Viau, division d'Emco Corporation, pour la fourniture sur demande de pièces pour aqueduc et égouts et bornes d'incendie - Montant estimé des ententes : 1 262 997,94 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19073 (4 soumissionnaires)

**20.019** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction stratégies pratiques d'affaires et performance - 1228693001

Accorder un contrat à Télécommunications Grimard inc., pour la fourniture et l'installation de câbles de fibres optiques suite aux travaux du ministère des Transports du Québec sur les viaducs Saint-Laurent et Saint-Urbain - Dépense totale de 336 828,62 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 475955 - (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.020** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1228946004

Accorder un contrat à la compagnie XYZ Technologie Culturelle inc., pour la fourniture et l'installation des équipements scénographiques, dans le cadre du projet de rénovation et agrandissement de la bibliothèque L'Octogone dans l'arrondissement LaSalle - Dépense totale de 289 566,73 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (22-19315) - (2 soumissionnaires)

**20.021** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1228946003

Accorder un contrat à Les Solutions de rangement Prisma inc., pour l'acquisition, assemblage et installation de rayonnage, dans le cadre du projet de rénovation et agrandissement de la bibliothèque L'Octogone dans l'arrondissement LaSalle - Dépense totale de 677 771,13 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (# 22-19356) - (1 soumissionnaire)

**20.022** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1228554003

Accorder cinq contrats à Recyclage Notre-Dame inc. pour le traitement par compostage et/ou biométhanisation de 44 600 tonnes de résidus alimentaires - Dépense totale de 5 358 639,84 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (22-19342) - (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

**20.023** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1229634001

Exercer l'option de prolongation pour la fourniture et le transport de conteneurs de matières résiduelles de trois arrondissements prévue aux contrats aux entreprises TTI Environnement inc. et GFL Environmental inc. (CM19 1132), pour une dépense totale de 238 231,34 \$, majorant ainsi le montant total des contrats de 572 818,22 \$ à 811 049,56 \$, taxes incluses

**20.024** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la culture , Direction du développement culturel - 1227959001

Accorder un contrat à XYZ Technologie culturelle inc. pour l'achat d'équipements audiovisuels et de services d'intégration technique pour le projet du MEM - Centre des mémoires montréalaises - Dépense totale : 398 612,95 \$, taxes incluses (contrat : 379 631,38 \$ + contingences : 18 981,57 \$) - Appel d'offres public 22-19372 - (1 soumissionnaire)

**20.025** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1225382023

Accorder un contrat à Venne Ford, pour l'acquisition de fourgonnettes et de châssis-cabine - Dépense totale de 2 200 193,96 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19284 - (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération : Acte mixte*

**20.026** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1229439003

Accorder un contrat à Trium Mobilier de Bureau inc. pour la fourniture et l'installation de mobilier, dans le cadre du projet de réhabilitation et d'agrandissement de la bibliothèque Maisonneuve, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 248 736,72 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19355 - (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération : Acte mixte*



**20.027** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1229634002

Exercer l'option de prolongation pour la fourniture et le transport de matières par conteneurs pour cinq écocentres dans le cadre du contrat accordé à l'entreprise Excavations Vidolo ltée (CG19 0432), pour une dépense totale de 3 643 201,16 \$, majorant ainsi le montant total du contrat de 9 284 453,20 \$ à 12 927 654,36 \$, taxes incluses / Exercer l'option de prolongation pour le service de transport de matières par conteneurs des écocentres LaSalle et Saint-Laurent et pour le service de transport de matières résiduelles par camions de l'écocentre LaSalle, dans le cadre des contrats à GFL environmental inc. et Les entreprises PEP2000 inc. (CG19 0570), pour une dépense totale de 2 722 221,85 \$, majorant ainsi le montant total des contrats de 5 619 827,02 \$ à 8 342 048,87 \$, taxes incluses / Exercer l'option de prolongation pour le service de chargement des matières résiduelles de l'écocentre LaSalle dans le cadre du contrat à l'entreprise Excavations Vidolo ltée, (CG19 0571), pour une dépense totale de 261 513,16 \$, majorant ainsi le montant total du contrat de 804 856,85 \$ à 1 066 370,01 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

**20.028** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1229133001

Accorder un contrat Simo Management inc., pour l'inspection partielle et diagnostic des vannes de réseau de distribution d'eau potable dans les arrondissements Ahuntsic-Cartierville et L'île-Bizard-Sainte-Geneviève - Montant total : 117 717,85 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19178 (1 soumissionnaire)

**20.029** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482020

Accorder, conformément à la loi, un contrat de gré à gré à Michell Bearings Limited pour la fourniture de paliers segmentés à la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Dépense totale de 391 978,50 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.030** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1227157008

Accorder un contrat à Opsis gestion d'infrastructures inc, pour la fourniture d'un service d'entretien d'équipements de mécanique du bâtiment pour des immeubles du Service de Police de la Ville de Montréal (SPVM - Dépense totale de 1 518 100,06 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19364 (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.031** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1224922007

Accorder deux contrats à JMV Environnement inc., pour la location de divers équipements opérés pour les lieux d'élimination de la neige - Dépense totale de 631 030,97\$, taxes incluses - Appel d'offres 22-19411 (7 soumissionnaires)

**20.032** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482023

Accorder, conformément à la loi, un contrat de gré à gré à Netzsch Canada Inc. pour la fourniture de cinq pompes à boues pour les décanteurs de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R. - Marcotte - Dépense totale 315 577,63 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.033** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1225382022

Accorder des contrats à Toromont CAT / Industries Toromont Ltee pour la location de niveleuses articulées sur pneus- Dépense totale de 5 686 359,03 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19371 - (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.034** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1229439002

Accorder un contrat à Solotech inc. pour la fourniture et l'installation des systèmes de sonorisation et multimédia, dans le cadre du projet de réhabilitation et d'agrandissement de la bibliothèque Maisonneuve, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 315 100,69 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19403 - (1 soumissionnaire)

**20.035** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1226279001

Accorder un contrat à Subairtech pour la fourniture d'un sous-marin téléguidé d'inspection et la formation sur l'équipement - Dépense totale : 249 248,17 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19238 - (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.036** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de police de Montréal , Direction des services corporatifs - 1227026002

Conclure une entente-cadre avec Rampart International Corp., pour l'achat de munitions de pratique de calibre .300 Blackout pour carabines utilisées par le Service de police de la Ville de Montréal - Somme maximale de 388 569,51 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19201 (5 soumissionnaires)

**20.037** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1200362001

Autoriser la modification apportée à la répartition budgétaire afin d'imputer la dépense au budget de fonctionnement et au PTI, pour la location sur demande d'équipements lourds avec opérateur pour le lieu d'enfouissement technique de la Direction de l'épuration des eaux usées (CG20 0362)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.038** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1224983002

Conclure une entente-cadre avec Énergère inc., pour la fourniture et la livraison de noeuds et passerelles du manufacturier Telematics Wireless pour le système de gestion intelligente d'éclairage - Montant estimé de l'entente : 611 954,44 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré

**20.039** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231056

Accorder, conformément à la loi, un contrat de gré à gré à Hydro-Québec, pour le raccordement de trois cents bornes de recharge sur rue pour véhicules électriques en 2023 dans le cadre des travaux d'installation de ces bornes - Somme maximale de 2 646 366,50 \$, taxes incluses

**20.040** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1229445005

Accorder deux contrats à Transport H. Cordeau inc., pour le service de transport de la neige dans le cadre des activités de déneigement de l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 3 750 300,54 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19438 (4 soumissionnaires)

**20.041** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des finances , Direction des revenus - 1228472001

Accorder un contrat à Les Imprimés administratifs Continuum Ltée, pour l'impression, l'insertion et l'expédition des comptes de taxes foncières, des comptes SDC ainsi que divers projets et fourniture de papeterie pour les années 2023, 2024 et 2025 - Dépense totale : 787 305,22 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19433 - (1 soumissionnaire)

**20.042** Contrat de construction

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1228177004

Exercer l'option de prolongation, et autoriser une dépense additionnelle de 250 985,01 \$, dans le cadre du contrat accordé à Les Aménagements Fleurs-O-Pavé inc., pour la construction de divers travaux mineurs en architecture de paysage dans les parcs-nature (CE20 0639), majorant ainsi le montant total de la dépense de 501 970,014 \$ à 752 955,02 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**20.043** Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482024

Autoriser une dépense additionnelle de 160 965 \$, pour la mise à niveau complète de la station de pompage Ray-Lawson dans le cadre du contrat accordé à Construction Déric inc. (CG21 0016), majorant ainsi le montant total du contrat de 993 460,33 \$ à 1 154 425,33 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.044** Contrat de construction

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1228750003

Accorder un contrat à Procova inc. pour les travaux d'optimisation de l'accessibilité universelle au Bain Schubert dans l'arrondissement Le Plateau-Mont-Royal - Dépense totale de 1 656 992,11 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (IMM-15833) - (7 soumissionnaires)

**20.045** Contrat de construction

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1228386001

Accorder un contrat à Procova inc. pour la réalisation des travaux de réhabilitation du Pavillon de la forêt du parc Angrignon - Dépense totale de 1 727 614,35 \$ taxes incluses - Appel d'offres public IMM-15836 - (4 soumissionnaires)

**20.046** Contrat de construction

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1227064001

Résilier un contrat accordé à Norgéreq Ltée pour la réalisation des travaux de construction du projet de réaménagement du Bain Saint-Michel dans l'arrondissement Le Plateau-Mont-Royal (CM21 0297)

**20.047** Contrat de construction

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1228009012

Autoriser une dépense additionnelle de 532 912,92 \$, à titre de contingences, pour la réalisation des travaux de construction du lot L0100 « Entrepreneur général », contrat accordé à St-Denis Thompson inc. dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal (CG21 0084), majorant ainsi le montant total autorisé du contrat de 4 085 665,71 \$ à 4 618 578,63 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.048** Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482017

Accorder un contrat à Services Infraspéc inc. pour la réhabilitation du collecteur pluvial d'agglomération Smith (Brunet), Dorval - Dépense totale de 4 871 821,42 \$, taxes incluses - Appel d'offres public CP21026-128813-C- (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.049** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231063

Autoriser une dépense additionnelle de 907 558,30 \$ dans l'enveloppe des contingences, pour réaliser des travaux de gestion de sols contaminés supplémentaires, dans le cadre du contrat accordé à Gérald Théorêt inc., (CM21 0959), majorant ainsi le montant total du contrat et des contingences de 6 175 129,64 \$ à 7 082 687,94 \$, taxes incluses

**20.050** Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482018

Accorder un contrat à Reftech international inc. pour les travaux de remise à niveau des systèmes d'incinération des boues de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Dépense totale de 1 372 115,51 \$, taxes incluses - Appel d'offres public SP22039-BF0000-C - (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.051** Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1227572001

Accorder un contrat à Ascenseurs Innovatec Inc. pour le remplacement du système de contrôle de l'ascenseur et ses équipements auxiliaires de l'usine de Charles-J.-Des Bailleurs - Dépense totale : 324 781,38 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10393 - (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.052** Contrat de construction

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1228009010

Autoriser une dépense additionnelle de 232 396,30 \$, à titre de contingences, pour la réalisation des travaux de construction du lot L0301 « Béton, coffrage et Armature », contrat accordé à St-Denis Thompson inc. dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal (CG21 0019), majorant ainsi le montant total autorisé du contrat de 2 560 326,28 \$ à 2 792 722,57 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.053** Contrat de construction

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1228009011

Autoriser une dépense additionnelle de 92 710,21 \$, à titre de contingences, pour la réalisation des travaux de construction du lot L0903 « Revêtements de sols souples », contrat accordé à 9028-4043 Québec inc. dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal (CG21 0446), majorant ainsi le montant total autorisé du contrat de 960 212,85 \$ à 1 052 923,06 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.054** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231058

Accorder un contrat à Eurovia Québec Construction inc., pour des travaux de voirie dans le chemin d'accès à la carrière Saint-Michel, à 60 mètres à l'est de l'intersection de la rue Charland et du boulevard Saint-Michel, dans l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension - Dépense totale de 569 43,13 \$ - Appel d'offres public 421313 - (8 soumissionnaires)

**20.055** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.056** Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1228946002

Accorder un contrat de services professionnels en architecture et en ingénierie à Les Architectes Labonté Marcil s.e.n.c. et Les services EXP inc., pour la réalisation des travaux d'aménagement en vue de l'intégration du libre-service à la bibliothèque Marie-Uguay et à la bibliothèque interculturelle Côte-Des-Neiges - Dépense totale de 918 181,73 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (22-19260) - (2 soumissionnaires)

**20.057** Contrat de services professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Bureau de projets TI - 1229384001

Exercer la première option de prolongation de douze mois, sans budget additionnel, pour la prestation des services en gestion de projets informatiques agile chef de mêlée, dans le cadre du contrat octroyé à la firme Cofomo inc. (CG21 0500), pour la période du 30 août 2022 au 29 août 2023

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.058** Contrat de services professionnels

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1220649004

Accorder un contrat de services professionnels à Groupe ABS inc, pour le suivi de la traçabilité des sols contaminés excavés dans le cadre des travaux de construction du réseau souterrain de la Commission des services électriques de Montréal (CSEM) - Dépense totale : 829 774,58 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 1755 - (1 soumissionnaire) / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.059** Contrat de services professionnels

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1220649005

Conclure une entente-cadre de services professionnels avec Groupe Intervia inc., pour la conception et la surveillance du maintien de la circulation et gestion des impacts dans le cadre des travaux de la Commission des services électriques de Montréal - Dépense totale : 821 726,33 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 1762 (2 soumissionnaires)

**20.060** Contrat de services professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1227443001

Exercer l'option de prolongation de l'entente-cadre, pour une période de douze mois, pour la fourniture de services professionnels de contrôleurs de chantier de divers projets dans le cadre du contrat accordé à la firme Cima+ s.e.n.c. (CG19 0391) sans dépense supplémentaire

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte



**20.061** Contrat de services professionnels

CG Service des technologies de l'information - 1224794002

Accorder un contrat de gré à gré à Gartner Canada Co., par l'entremise de son entente avec le Centre d'acquisitions gouvernementales, pour un abonnement à des services-conseils spécialisés en soutien à des dossiers stratégiques en technologies de l'information - Montant maximal de 307 673,10 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.062** Contrat de services professionnels

CG Service de l'Espace pour la vie , Biosphère - 1223074001

Accorder un contrat de gré à gré à GSI Musique pour concevoir, produire, fabriquer, installer, maintenir et désinstaller l'expérience immersive « Migration », célébrant l'oeuvre de Jean Paul Riopelle, à la Biosphère - Dépense totale de 574 875,00 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération* : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

**20.063** Contrat de services professionnels

CE Service des technologies de l'information , Direction Bureau de projets TI - 1229384002

Conclure une entente-cadre avec AFI Expertise (division Groupe Edgenda inc.) pour la fourniture sur demande de prestations de services pour la conception et la diffusion d'un parcours de formation en analyse d'affaires - Somme maximale de 283 068,45 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19121 - (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.064** Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482025

Approuver le projet d'avenant n°2 modifiant la convention de services professionnels intervenue entre la Ville de Montréal et les firmes SNC-Lavalin et Réal Paul Architecte inc., dans le cadre de l'appel d'offres public 13-12645, pour le projet de désinfection des eaux usées par ozonation (CG14 0470)

*Compétence d'agglomération* : Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.065** Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1226989002

Autoriser une dépense additionnelle de 700 000,00 \$ , taxes incluses, pour la poursuite et la conclusion de la surveillance des travaux dans le cadre du contrat accordé aux firmes Les Services EXP inc. et Réal Paul Architecte inc., pour la modernisation des usines de production d'eau potable (CG18 0111) majorant ainsi le montant total du contrat de 3 619 460,40 \$ à 4 319 460,40 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.066** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.067** Contrat de services professionnels

CM Service de l'Espace pour la vie , Planétarium - 1220348005

Accorder un contrat de gré à gré à Parafilms pour la production et la réalisation d'une oeuvre cinématographique immersive sur la thématique des éclipses solaires au Planétarium Rio Tinto Alcan - Dépense totale de 433 225,80 \$, taxes incluses

**20.068** Contrat de services professionnels

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Projet mobilité durable - 1227211005

Conclure une entente-cadre de services professionnels avec les Rousseau Lefebvre Inc. et Vlan Paysages Inc. et Cima + S.E.N.C. pour fournir des services en architecture du paysage pour divers projets de la division des grands projets partenaires sur le territoire de l'agglomération de Montréal - Appel d'offres public 22-19274 - (4 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.069** Entente

CM Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction du développement du territoire et études techniques - 1224281025

Approuver l'entente intermunicipale entre la Ville de Varennes, la Ville de Repentigny et la Ville de Montréal pour la répartition du solde pour la réalisation du plan directeur du parc de l'île Sainte-Thérèse

**20.070** Entente

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1229317001

Approuver l'entente entre Hydro-Québec et la Ville de Montréal précisant les termes et conditions relatifs à l'enfouissement des équipements d'Hydro-Québec dans le cadre du projet de réaménagement de la rue Notre-Dame Ouest, entre la 6e Avenue et la 20e Avenue et demander à Hydro-Québec de procéder à la conception des travaux d'enfouissement des lignes de distribution aériennes longeant la rue Notre-Dame Ouest, entre la 6e Avenue et la 20e Avenue - Dépense totale de 378 174,05\$, taxes incluses

**20.071** Entente

CE Service des technologies de l'information , Direction connectivité - 1229351001

Approuver le projet d'entente entre la Ville de Montréal et le Centre Intégré Universitaire de Santé et des Services Sociaux du Nord-de-l'île-de-Montréal lui permettant d'accéder au réseau de radiocommunication vocale de la Ville de Montréal dans les nouvelles installations de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal à des fins de sécurité publique

*Compétence d'agglomération :* Sécurité publique

**20.072** Entente

CM Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1228489005

Approuver la convention d'aide financière de 243 400 \$ avec l'Union des municipalités du Québec, qui vise le soutien à la réalisation de trois projets en matière de promotion et valorisation de la langue française

**20.073** Entente

CG Service de l'habitation - 1229531002

Autoriser la ratification de l'avenant no.1 modifiant l'entente tripartite conclue le 27 mars 2020 et l'avenant no.1 modifiant l'entente tripartite conclue le 29 mars 2021 avec le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, la Société d'habitation du Québec et la Ville de Montréal relativement au financement de projets d'habitation dans le cadre du programme AccèsLogis Québec et AccèsLogis Montréal, en application de l'entente relative au transfert des budgets et de la responsabilité en habitation émanant de l'Entente Réflexe Montréal

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.074** Entente

CM Service de l'Espace pour la vie , Planétarium - 1229618001

Approuver le projet de contrat de collaboration entre Cirque Eloize et la Ville de Montréal, d'une valeur maximale de 862 125 \$ taxes incluses relativement à la production et l'exploitation d'une oeuvre immersive et interactive sur la planète Mars destinée au Planétarium Rio Tinto Alcan

**20.075** Entente

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1229502002

Approuver l'avenant 2020-16 et l'avenant 2020-17 au contrat de prêt de 165 000 000 \$ conclu dans le cadre du programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises intervenue entre le ministre de l'Économie et de l'Innovation et la Ville de Montréal modifiant le cadre d'intervention du programme et augmentant le montant total du prêt à 166 300 000 \$

*Compétence d'agglomération* : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.076** Entente

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1225842001

Approuver l'entente entre la Ville de Pointe-Claire et la Ville de Montréal relativement à l'aménagement de la voie cyclable située dans l'avenue Donegani entre l'avenue Aurora et l'avenue Applebee - Autoriser, à cette fin, une dépense de 688 120,69 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération* : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

**20.077** Immeuble - Acquisition

CG Service de la stratégie immobilière - 1214435005

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert un terrain vacant à des fins de parc de Le Club de golf Royal Montréal Ltée, situé dans l'arrondissement de l'Île-Bizard - Sainte-Geneviève - Montant de 1 772 650 \$

*Compétence d'agglomération* : Annexe du décret - Écoterritoires

**20.078** Immeuble - Expropriation

CG Service de la stratégie immobilière - 1229245004

Décréter l'acquisition par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, d'une partie du lot située à l'intersection du chemin Bates et de l'avenue Wilderton, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce pour l'élargissement de l'emprise des rues, des trottoirs et l'implantation d'une piste cyclable nécessaire dans le cadre d'un lien de transport actif menant à la nouvelle station du REM Canora et à la sécurisation des traversées de l'intersection de l'avenue Wilderton et du boulevard Jean-Talon Ouest

*Compétence d'agglomération* : Transport collectif des personnes

**20.079** Immeuble - Location

CM Service de la stratégie immobilière - 1225372002

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue à Intégration Jeunesse du Québec des locaux au rez-de-chaussée ainsi que des espaces pour entreposage au sous-sol, situés dans l'immeuble sis au 8110, Boulevard Saint-Michel à des fins d'activités sociocommunautaires, moyennant un loyer total de 29 996,20 \$, excluant les taxes - Subvention immobilière est de 376 659,80 \$ pour toute la durée du bail

**20.080** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.081** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.082** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique, Direction Entrepreneuriat - 1227019002

Accorder une contribution financière maximale et non récurrente de 250 000 \$ à l'organisme C2.MTL pour l'organisation de l'édition 2022 de son événement annuel

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.083** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique, Direction Entrepreneuriat - 1227953005

Accorder une contribution financière maximale et non récurrente de 125 000 \$ à l'organisme Antenne Créative pour la mise en place de leur événement Hub Montréal, du 17 au 19 octobre 2022

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.084** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction intelligence économique et rayonnement international - 1228351002

Accorder un soutien financier non récurrent maximal de 243 646 \$ à l'organisme Corporation de développement économique communautaire Montréal-Nord pour la réalisation du projet « Compétences du futur en entretien et réparation de véhicules électriques et hybrides rechargeables » pour la période 2022-2024

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.085** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1229125002

Accorder un soutien financier de 16 380 \$ à Table de quartier Lac St-Louis/Dorval pour la réalisation de la suite des actions issues du plan d'action 2016-2021, conformément à l'Initiative montréalaise de soutien au développement social local dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

**20.086** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1180640005

Consentir, à titre de créancier hypothécaire de l'organisme Les Habitations Olympia, à l'opération cadastrale afin de fusionner le lot 2 495 777 avec une partie de la ruelle adjacente, soit une partie des lots 2 698 606 et 2 698 607, pour former le lot 6 365 424

**20.087** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la planification stratégique et de la performance organisationnelle - 1227149001

Approuver l'Addenda no. 1 à la convention de contribution financière conclue entre la Ville de Montréal et l'Institution royale pour l'avancement des sciences de l'université McGill (CM21 0295) afin de prolonger la durée de la convention initiale au 1 mars 2023 au lieu du 1 septembre 2022

**20.088** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1228383010

Approuver un addenda à la convention de contribution financière initiale 2021-2022 (CG21 0619) avec Ateliers Belleville et Art3 dans le cadre du Programme de soutien à la rénovation de bâtiments accueillant des ateliers d'artistes

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.089** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1228046002

Accorder un soutien financier non récurrent de 30 000 \$ à Mmode la grappe métropolitaine de la mode pour la réalisation de la Semaine de Mode de Montréal 2022

**20.090** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1228383009

Accorder une contribution financière non récurrente 100 000 \$ à PME MTL Est-de-l'île en 2022 afin de tenir un concours en entrepreneuriat pour le secteur du boulevard Pie-IX dans le cadre du programme Artère en transformation et de verser des bourses aux lauréats

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

**20.091** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1227722003

Accorder une contribution financière de 150 000 \$ à la Fondation Jean Paul Riopelle pour la production d'une murale en hommage à l'artiste Jean Paul Riopelle dans le cadre des célébrations de son centième anniversaire de naissance

**20.092** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1229125001

Accorder une contribution financière totalisant la somme de 45 000 \$ à la Coalition montréalaise des Tables de quartier, pour la réalisation des actions de sa planification stratégique triennale

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

## 30 – Administration et finances

**30.001** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**30.002** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service de l'eau - 1229569002

Approuver la programmation des travaux d'infrastructures de compétence locale et d'agglomération admissibles au programme de subventions de la Taxe sur l'essence - Contribution du Québec (TECQ 2019-2023) pour l'année 2022 et autoriser le Service de l'eau à la soumettre au ministère des Affaires municipales et Habitation (MAMH)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**30.003** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1224815001

Offrir au conseil d'arrondissement de Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension que la Ville de Montréal prenne en charge le soutien en biens et services offerts à Tennis Canada - Stade Jarry, qui exerce ses activités dans cet arrondissement, et ce, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4).

**30.004** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1227796008

Abroger la résolution CM22 0115 adoptée au conseil municipal du 24 janvier 2022 / Approuver la directive relative au soutien financier pour la réhabilitation de terrains contaminés municipaux ou d'un organisme municipal

**30.005** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1227091002

Accepter l'offre de service de l'arrondissement Lachine en vertu de l'article 85 alinéa 2 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4), de prendre en charge les travaux d'aménagement du quai situé à la hauteur de la 34e Avenue à Lachine, dans le cadre du Budget participatif de Montréal.



**30.006** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1225329002

Accepter, en vertu l'article 85 de la Charte de la Ville, l'offre de l'arrondissement Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles de prendre en charge les travaux de fermeture de la rue, dans le cadre du projet de réaménagement du parc Médéric-Archambault

**30.007** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité - 1228935003

Accepter les offres de services des conseils d'arrondissement en vertu du 2e alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, de prendre en charge la coordination et la réalisation des travaux d'aménagement de rues artérielles et de voies cyclables pour l'année 2022

**30.008** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la concertation des arrondissements - 1229260003

Approuver les projets retenus en 2022 dans le cadre de l'appel à projets du programme d'aménagement et de réfection des jardins communautaires et collectifs publics

**30.009** Administration - Adhésion / Cotisation

CG Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1227422001

Autoriser le renouvellement de l'adhésion de la Ville de Montréal au programme OPUS & Cie de la Société de transport de Montréal jusqu'au 31 décembre 2022, renouvelable automatiquement pour 12 mois pour des paiements totalisant 300 000 \$ maximum annuellement

*Compétence d'agglomération :* Transport collectif des personnes

**30.010** Administration - Nomination de membres

CM Conseil Interculturel - 1229404004

Approuver la nomination de M. Zine El Abidine Ghediri à titre de membre du Conseil interculturel de Montréal pour un premier mandat de 3 ans, de août 2022 à août 2025

**30.011** Administration - Nomination de membres

CM Conseil des Montréalaises - 1227721002

Approuver les nominations de membres de Sylvie Cajelait, Stéphanie Viola-Plante, Meryem Benslimane et Anabelle Caron / Désigner à titre de présidente Anuradha Dugal et de vice-présidente Nelly Dennene au Conseil des Montréalaises

**30.012** Budget - Autorisation de dépense

CE Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1228242001

Autoriser un virement budgétaire de 5 000 000 \$ provenant des surplus affectés de compétence locale vers les Dépenses communes / Autoriser un versement de 5 000 000 \$ à Desjardins Assurances pour les assurances collectives (CM220636)

**30.013** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction du développement du territoire et études techniques - 1224281015

Majorer la dotation de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles par l'entremise de la réserve du passif environnemental pour un montant total de 80 867,06 \$ avant taxes pour des services professionnels pour le suivi des infiltrations de biogaz et la préparation des plans et devis pour la réalisation de travaux d'une tranchée d'aération pour l'évacuation de gaz en arrière de la 52e avenue

**30.014** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de la gestion et planification des immeubles , Bureau de projet et des services administratifs - 1225373004

Accorder un virement budgétaire au budget de fonctionnement pour 2022 et d'un ajustement de la base budgétaire à compter de 2023 du Service de la gestion et planification des immeubles vers les arrondissements des ex-banlieues (sauf Anjou), pour la prise de la responsabilité des systèmes d'alarme des bâtiments

**30.015** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1226312004

Accepter une somme de 70 000 \$ de la Société des Amis du Jardin botanique afin de soutenir la création de nouveaux décors et d'un nouveau spectacle dans le cadre du renouvellement de l'événement automnal au Jardin, "Frissons d'Halloween"

**30.016** Budget - Virement / Annulation de crédits

CM Service de l'eau - 1229019002

Adopter une résolution visant à autoriser l'utilisation partielle des sommes accumulées à la réserve financière - eau et égouts - locale destinée à renflouer le déficit des activités de fonctionnement à des fins fiscales de l'exercice 2021 au montant de 8 372 075 \$

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

## 40 – Réglementation

### 40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1227797003

Édicter une ordonnance, en vertu de l'article 4 du Règlement sur le programme de subventions visant la revitalisation des secteurs commerciaux en chantier (Programme Artère en transformation) (RCG 18-042), rendant applicable ce règlement au secteur « rue Jean-Talon Est à Saint-Léonard »

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

### 40.002 Ordonnance - Autre sujet

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1228994007

Approuver la prolongation des heures d'exploitation des permis d'alcool dans 20 établissements commerciaux de la Société de développement commerciale du Quartier Latin dans le cadre de l'événement "Rentrée Quartier Latin" organisé par la Société de développement du Quartier Latin, jusqu'à 6 h 00, la nuit du vendredi 9 au samedi 10 septembre

### 40.003 Règlement - Adoption

CM Service de la stratégie immobilière - 1214386001

Adopter le Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est du boulevard Henri-Bourassa Est, entre la 40e Avenue et la 41e Avenue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

### 40.004 Règlement - Adoption

CG Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1224334010

Adopter, en vertu du paragraphe 4 de l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4) un Règlement modifiant le Règlement autorisant la construction et l'occupation d'un bâtiment situé sur les lots 1 381 227, 1 381 229 et 2 125 961 du cadastre du Québec à des fins d'hébergement dans le cadre d'un programme de logement social (RCG 22-017)

**40.005** Règlement - Adoption

CM Service des finances , Dépenses communes - 1226335002

Adopter le Règlement sur le Régime de retraite des cols blancs de la Ville de Montréal

**40.006** Règlement - Adoption

CG Service de police de Montréal , Direction de l'intégrité et des normes professionnelles - 1228812001

Adopter le Règlement modifiant le Règlement sur le remorquage des véhicules (RCG19-004)

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**40.007** Règlement - Adoption

CG Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1229443004

Adopter le Règlement modifiant le Règlement concernant la quote-part tarifaire pour la fourniture de compteurs et la réalisation des activités déléguées afférentes (RCG 13-005)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**40.008** Règlement - Adoption

CM Service de l'habitation - 1227252001

Adopter, sans changement, le règlement 20-041 visant à améliorer l'offre de logement social, abordable et familial afin d'y apporter certaines clarifications et d'ajouter des zones de logement abordable sur le territoire des arrondissements d'Ahuntsic-Cartierville, de Ville-Marie et de Saint-Léonard

**40.009** Règlement - Adoption

CM Service de l'habitation - 1227345001

Adopter le Règlement modifiant le Règlement visant à améliorer l'offre en matière de logement social, abordable et familial (20-041) afin d'ajouter une zone de logement abordable de type 2 sur le territoire de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

**40.010** Règlement - Adoption

CG Service de l'eau , Proj stratégie intégrée de gestion des eaux en temps de pluie - 1223878002

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 5 500 000 \$ pour le financement de travaux d'aménagement destinés à améliorer la gestion des eaux pluviales

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**40.011** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**40.012** Règlement - Adoption

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1227796005

Adopter le Règlement modifiant le règlement sur le programme de subventions relatif à la réhabilitation de terrains contaminés (19-022)

**40.013** Règlement - Adoption

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1227796006

Adopter le Règlement modifiant le règlement sur le programme de subventions relatif à la réhabilitation de terrains contaminés dans l'Est de Montréal (RCG 20-005)

**40.014** Règlement - Adoption

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1224520002

Adopter le Règlement modifiant le Règlement identifiant les réseaux de voirie artérielle et locale (02-003)

**40.015** Règlement - Adoption

CM Service de la stratégie immobilière - 1229081003

Adopter une résolution manifestant l'accord de la Ville de Montréal en ce qui concerne le Règlement du conseil d'agglomération modifiant l'annexe du Décret, concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Écoterritoires

**40.016** Règlement - Emprunt

CM Service du matériel roulant et des ateliers - 1225382018

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 3 175 000 \$ afin de financer le projet de mise à niveau des postes de carburants

**40.017** Règlement - Emprunt

CM Service du matériel roulant et des ateliers - 1225382017

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 103 434 000 \$ afin de financer le remplacement de véhicules et d'équipements, l'acquisition d'équipements écoresponsables et le reconditionnement de véhicules

**40.018** Règlement - Emprunt

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de la mobilité - 1225166002

Adopter le Règlement modifiant le Règlement autorisant un emprunt de 312 500 000 \$ afin de financer les travaux prévus dans le cadre du programme d'aménagement des rues du réseau artériel de la Ville de Montréal afin d'augmenter le montant de cet emprunt à 712 500 000 \$

**40.019** Règlement - Emprunt

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de l'urbanisme - 1226924002

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 10 000 000 \$ afin de financer la réalisation de l'inventaire des immeubles construits avant 1940 sur le territoire de l'agglomération de Montréal et présentant une valeur patrimoniale

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel

**40.020** Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures du réseau routier, Direction gestion du portefeuille de projets - 1228465001

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 150 000 000 \$ afin de financer les travaux de réfection, de remplacement et de réaménagement du Programme de réfection des structures routières

**40.021** Règlement - Urbanisme

CM Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction du développement du territoire et études techniques - 1228238002

Adopter, sans changement, le règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » concernant la création d'un nouveau secteur de densité 20-10 pour un ensemble de terrains situés aux abords de la rue Notre-Dame Est, entre le boulevard Saint-Jean-Baptiste, la place du Village et la rue Sainte-Anne, dans le district de Pointe-aux-Trembles

**40.022** Règlement - Urbanisme

CM Ahuntsic-Cartierville , Direction du développement du territoire - 1191066011

Adopter, sans changement, le règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » afin d'agrandir un secteur d'affectation « grand équipement institutionnel » à même un secteur d'affectation « couvent, monastère ou lieu de culte » pour permettre l'aménagement d'un centre culturel et communautaire dans le bâtiment existant situé au 12225, rue Grenet

**40.023** Urbanisme - Autre sujet

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1228199002

Approuver la conformité des travaux projetés sur certains lots situés sur le territoire du Village de Senneville en zone agricole, au regard des objectifs du Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal, des dispositions du document complémentaire et des critères de l'article 62 de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

## 50 – Ressources humaines

**50.001** Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information  
R.H. - 1224124004

Approuver le traitement de Monsieur Sidiky Zerbo, président de la commission des services électriques (CSEM)



## 60 – Information

### 60.001 Dépôt

CG Service de sécurité incendie de Montréal - 1223063001

Dépôt du rapport préliminaire sur la période de l'état d'urgence du 21 décembre 2021 au 19 mai 2022 dans le cadre de la pandémie COVID-19 conformément à l'article 51 de la Loi sur la sécurité civile

*Compétence d'agglomération* : Élément de la sécurité publique qu'est l'élaboration et l'adoption du schéma de sécurité civile et du schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie

### 60.002 Dépôt

CE Service de la stratégie immobilière - 1229600002

Prendre acte du rapport des décisions déléguées rendues, par un fonctionnaire de niveau A, relatif aux contrats de location et d'aliénation d'immeubles conclus, entre le 1er juin au 30 juin 2022, conformément au Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004) et de l'article 26 de l'annexe C de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4)

### 60.003 Dépôt

CE Service de la stratégie immobilière - 1229600003

Prendre acte du rapport trimestriel des décisions déléguées rendues par un fonctionnaire de niveau A, relatif aux mainlevées accordées, entre le 1er avril 2022 et le 30 juin 2022, en vertu de l'encadrement administratif C-OG-SCARM-D-11-002

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance